

# Kendal

Dale un buen clima a tus momentos

## PANEL CONVECTOR KCL-06

220V~ 50Hz  
POTENCIA: 2000W



LEER  
ANTES DE USAR

Descarga este manual desde [www.kendalchile.cl](http://www.kendalchile.cl)

# MANUAL DEL USUARIO



## PRECAUCIÓN Y CUIDADOS

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Nosotros le entregamos este manual con muchas normas de prevención para evitar accidentes. Siempre le recomendamos leer detenidamente y obedecer cada una de ellas.

**ADVERTENCIA:** Para evitar la daños o lesiones al usuario u otras personas y evitar daños a la propiedad, se recomienda seguir las siguientes instrucciones de seguridad. Una operación incorrecta debido a ignorar la información, podrían provocar daños importantes.



Este símbolo significa "PELIGRO o ADVERTENCIA": información importante e ignorarla podría causar daños o lesiones graves a personas o pertenencias.

**PELIGRO:** información importante e ignorarla podría causar daños o lesiones graves a personas o pertenencias.



**ADVERTENCIA:** Cuando se utilizan aparatos eléctricos, las precauciones básicas siempre se deben seguir para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, quemaduras y otras lesiones.



**ADVERTENCIA:** Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.



**ADVERTENCIA:** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, servicio técnico o personal calificado.



**ADVERTENCIA:** No colocar la unidad automáticamente bajo una toma de corriente. No usar este aparato de calefacción en el entorno inmediato de baño, ducha o piscina.

## •LEA CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

•Siempre mantener la seguridad con cualquier aparato.

•No toque las superficies calientes - Utilice las asas o las perillas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Instale la unidad en una superficie horizontal, plana y resistente. De lo contrario, se pueden producir daños, ruido, vibración o volcamiento de esta.
- Permita una zona segura 50 cm alrededor del calentador en la parte superior y los lados, además de una zona segura 1.20 m en la parte delantera para evitar descargas eléctricas o incendios.
- Asegúrese de que el receptáculo de corriente de la pared se encuentre debidamente conectado a tierra, de lo contrario, llame a un electricista calificado que instale el receptáculo adecuado.
- Asegúrese de que el tomacorriente que está utilizando esté conectado a tierra y tenga el voltaje adecuado. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de conexión a tierra de tres clavijas para proteger contra golpes de voltaje. La información de voltaje se puede encontrar en la placa de identificación de la unidad.
- No deje el aparato en funcionamiento si no se encontrará en casa. Asegúrese de que esté apagado antes de salir. Desenchufe siempre el aparato cuando no lo esté utilizando.
- No permita que los animales o niños toquen o jueguen con el producto. ¡ATENCIÓN! La salida de aire se calienta durante el funcionamiento pudiendo producir daños.



**NO CUBRIR:** Este símbolo

significa que el aparato no se debe tapar con ningún objeto. Si lo cubre, existe el riesgo de sobrecalentamiento

• **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire. No cuelgue ningún objeto sobre o frente al aparato, esto puede causar descargas eléctricas o incendios.

- Tener cuidado de no utilizar el aparato en proximidad de una bañera, ducha o piscina. Mantener siempre alejado para evitar que el aparato se sumerja en el agua. Esto podría producir descargas eléctricas e incendios.
- No instale el aparato justo debajo de una toma de corriente.
- NO modifique la longitud del cable de alimentación ni use un cable de extensión para alimentar la unidad.

- No opere ni detenga la unidad insertando o tirando del enchufe del cable de alimentación. Sujete el enchufe por el cabezal cuando lo desconecte.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por personal calificado para evitar riesgos. Contacte a servicio técnico u otro personal capacitado para realizar el cambio, reparación o mantenimiento de esta unidad.
- No utilice el aparato en las habitaciones con gas explosivo o durante el uso de disolventes inflamables, barnices o pegamento.
- Mantenga el aparato limpio, antes de realizar la limpieza siempre desenchufe el aparato. No permita que ningún objeto entre en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto puede causar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el calefactor.
- Este aparato es sólo para uso doméstico. No use este producto para otras funciones que no sean las descritas en este manual de instrucciones.
- Si la unidad tiene sonidos extraños, olores o presenta humo, desconéctela de la red eléctrica.
- No coloque el cable debajo de la alfombra y no lo cubra con ningún objeto similar.
- No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tráfico evitando tropiezos.
- El aparato no requiere instalación, debe ser usado exclusivamente como un dispositivo portátil. Los aparatos portátiles no son adecuados para su uso en el baño.
- No utilice al aire libre.
- No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa, mostrador o que se encuentre en contacto con superficies calientes.
- No utilice este producto en habitaciones pequeñas cuando están ocupadas por personas que no son capaces de salir de la habitación por su cuenta, a menos que haya una supervisión constante.
- No use este aparato si se ha caído, no lo use si hay signos visibles de daños en el producto,

## INFORMACIÓN TÉCNICA

MARCA	KENDAL
MODELO	KCL-06
RANGO	220V~ 50 Hz
POTENCIA	2000W
DIMENSIONES	60*21*37 cm
PESO DEL PRODUCTO	3,4 Kg

## IMPORTANTE ANTES DE USAR

- 1. Remover el embalaje y colocar el aparato en una superficie plana y estable, verificar que no hayan daños en el producto. Si hubiese daños, puede regresar el producto a tienda para su reemplazo.**
- 2. Asegúrese que todas sus partes estén incluidas.**

## PARTES PRINCIPALES

1. Panel frontal
2. Asa de transporte
3. Control Turboventilador (FAN)
4. Control termostato
5. Timer
6. Soportes
7. Panel posterior



## INSTALACIÓN

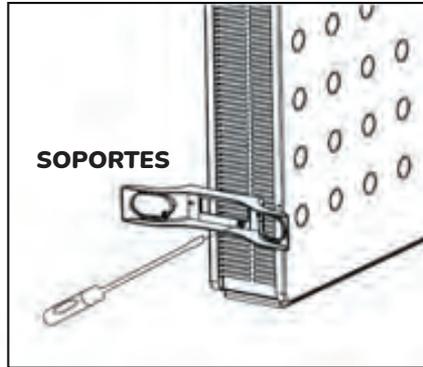
- Antes de hacer funcionar el aparato usted debe instalar los soportes de pies de la manera que se señala en la imagen.

**A)** Estos deben fijarse a la base de la estufa utilizando los 4 tornillos autorroscantes provistos, teniendo cuidado y asegurándose que estén ubicados correctamente en los extremos inferiores de las molduras laterales del calentador.

**B)** Apretar los tornillos para que estén firmes.

- Poner atención a la posición de la estufa con respecto a otros objetos.

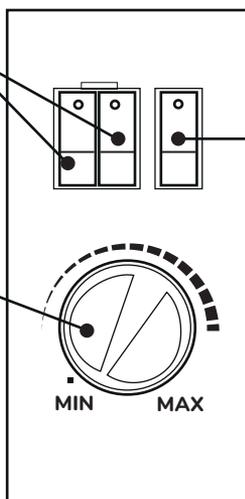
- Está prohibido instalar la estufa bajo un enchufe.



## PANEL DE CONTROL

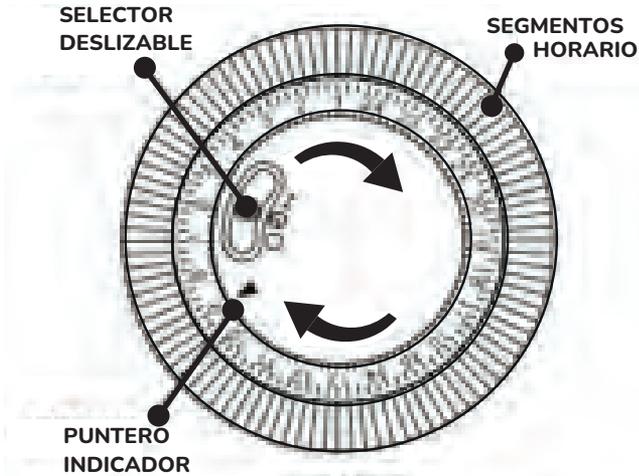
INTERRUPTOR  
CALEFACTOR

CONTROL  
TERMOSTATO



INTERRUPTOR  
TERMOVENTILADOR

## TEMPORIZADOR ANÁLOGO PROGRAMABLE



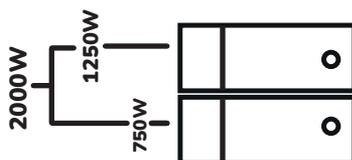
### PROGRAMACIÓN DE TEMPORIZADOR

1. Gire el dial en el sentido del giro de las manecillas del reloj
2. Hasta alinear la flecha de referencia con la hora actual
3. Desplace las clavijas horarias hacia afuera
4. Cada clavija corresponde a 15 minutos

• Por ejemplo si desea que el convector funcione por 3 horas, debe desplazar 12 clavijas.

## FUNCIONAMIENTO

- Potencia baja: un interruptor (según como se muestra en la imagen)
- Potencia alta: presionar el segundo interruptor
- Para obtener la máxima potencia de calor, ambos interruptores deben estar encendidos



Cuando se ha alcanzado la temperatura ambiente deseada, la perilla del termostato debe girarse lentamente en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el termostato se apaga y se ve que las luces de los interruptores de elementos se apagan. Después de esto, el calentador mantendrá la temperatura del aire en la habitación a la temperatura establecida encendiéndose y apagándose automáticamente.



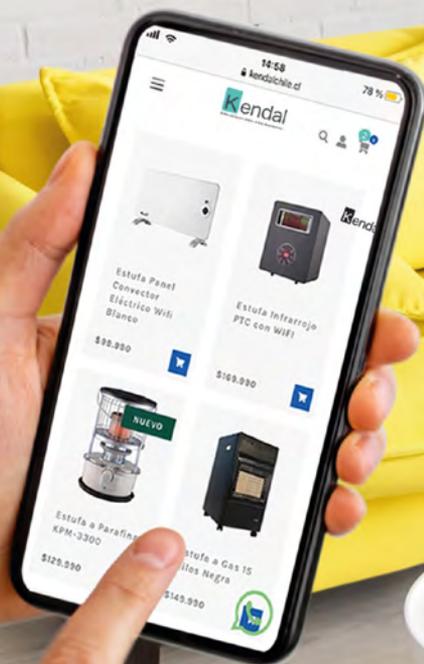
**Dale un buen clima a tus momentos**

Gracias por preferir un producto Kendal. Te solicitamos tomar unos minutos para familiarizarte con las instrucciones de operación antes de utilizar el equipo. Por favor mantén este manual en un lugar seguro en caso de futuras referencias.

[www.kendalchile.cl](http://www.kendalchile.cl)



ENCUENTRA TODOS NUESTROS PRODUCTOS  
PARA CALEFACCIONAR TU HOGAR  
EN NUESTRO SITIO WEB



SERVICIO TÉCNICO: Ante cualquier inconveniente con tu producto llamar a nuestro Servicio Técnico al número telefónico 2 2387 0800 opción 7 o al 2 2387 0891. También puedes comunicarte a través del correo: [serviciotecnico@mardelsur.cl](mailto:serviciotecnico@mardelsur.cl) para que puedan atender tu consulta desde el área encargada. En el horario comprendido entre Lun-Vier: 9:00 -13:30 / 14:30 -17:30.

**Kendal**  
Dale un buen clima a tus momentos

## MODO DE USO

### MODO TURBO VENTILADOR (FAN)

• Esto se opera por medio del interruptor con el símbolo del ventilador al lado. El Turboventilador solo funcionará con el termostato en la posición **“ENCENDIDO”** y se puede usar cuando los elementos de calefacción están “encendidos” para soplar aire caliente en la habitación. En condiciones cálidas, el Turboventilador se puede usar con los elementos calefactores **“APAGADOS”** para soplar aire en la habitación.

### TIMER / TEMPORIZADOR

• Este modelo también está equipado con un temporizador de 24 horas que tiene 96 segmentos alrededor de su circunferencia, cada segmento es equivalente a 15 minutos de tiempo. Con la ayuda de este temporizador es posible preestablecer el tiempo y la duración del período que se desea el calentador lo hará.

### OPERACIÓN DE TEMPORIZADOR

• El centro del temporizador tiene un interruptor deslizante de 3 posiciones. En la posición central indicada por el símbolo del reloj, el temporizador encenderá y apagará el calentador a las horas establecidas por los segmentos vea la configuración del temporizador a continuación.

• La posición indicada por la **“I”** es una posición de anulación del temporizador. El temporizador continuará funcionando, pero la energía se alimentará continuamente al calentador. Esto permite que el calentador esté encendido todo el tiempo si es necesario. En la posición indicada por la **“O”**, el temporizador continúa funcionando, pero no se alimenta energía al calentador. Asegúrese de que el interruptor deslizante del temporizador esté en la posición media al lado del símbolo del reloj. Gire el anillo exterior del temporizador en el sentido de las agujas del reloj hasta que la hora actual esté alineada con el puntero de flecha, es decir, si la hora en que se configura el temporizador es 8 pm, gire el anillo exterior hasta que el número 20 esté en línea con el anillo de arco hacia adelante apropiado para el período de ejecución requerido. Cuando está configurado, el calentador funcionará todos los días durante las horas programadas.

**NOTA:** el aparato siempre debe estar enchufado a una toma de corriente, los interruptores de los elementos deben estar en la posición “Encendido” y el termostato debe estar configurado adecuadamente para garantizar encienda.

• Si se requiere que el calentador funcione continuamente, el interruptor deslizante del temporizador debe estar en la posición **“I”**.

## TERMOSTATO

•Mientras gira el mando la temperatura de la habitación aumentará. Operar esta función hasta que la habitación alcance la temperatura requerida, luego se sugiere regresar el mando contra el sentido de reloj hasta escuchar un clic y luego volver a girarlo sentido reloj solo un poco para mantener la temperatura elegida.

### NOTA

•El producto contiene un sistema de seguridad de sobrecalentamiento, en caso que ocurriera, la estufa se apaga automáticamente. Antes de hacerlo funcionar, debe apagar la estufa completamente, revisar que fue lo que hizo que se recalentara para evitar que vuelva a ocurrir. Esperar 15/20 minutos y encender nuevamente.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

- Antes de la limpieza: siempre desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- Limpie la entrada / salida de aire con frecuencia.
- Nunca utilice productos abrasivos o disolventes.
- Sólo un paño levemente húmedo, sin agua ni líquidos.

## IMPORTANTE

**El aparato se enfriará lentamente después de que se apague. Permita que se enfríe completamente antes de mover o manipularlo. Utilice el asa de transporte para facilitar el desplazamiento. Si el aparato no está encendido debe estar desconectado de la toma de electricidad. Cuando el aparato está totalmente frío puede volver a conectar a la toma de electricidad para encender el aparato.**

## IMPORTANTE

**El aparato cuenta con un sistema de seguridad en caso de sobrecalentamiento accidental. En caso de que se produzca sobrecalentamiento accidental el aparato se apagará automáticamente y debe ser desconectado de la toma de electricidad. Antes de volver a encenderlo se recomienda que sea revisado por personal autorizado de servicio técnico.**

## SERVICIO TÉCNICO

### **Pudahuel – Post Venta Central MDS**

Av. Oceánica #9692 – Tel. 223870891 / 23870996

serviciotecnico@mardelsur.cl

- Atención lunes a jueves: 09:00 – 12:45 / 14:30 – 16:30 hrs.
- viernes: 09:00 – 12:45 / 14:30 – 16:00 hrs.

### **Las Condes - Post Venta MDS**

IV Centenario #776 – Tel. 223870849

repcionst@mardelsur.cl

- Atención lunes a jueves: 09:00 – 13:30 / 14:30 – 17:30 hrs.
- viernes: 09:00 – 13:30 / 14:30 – 17:00 hrs.



EL EMBALAJE DEL PRODUCTO ESTÁ HECHO CON MATERIALES RECICLABLES. ELIMÍNELO RESPETANDO LAS NORMAS DE PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA CE 2002/96/EC.



En virtud del art. 26 del Decreto Legislativo del 14 de marzo de 2014 n.º 49 «Aplicación de la directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos electrónicos (RAEE)» el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en el embalaje indica que el producto al final de su vida útil debe desecharse de forma selectiva. El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato, al final de su vida útil, a un centro municipal de recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Como alternativa a la gestión autónoma, puede entregar al vendedor el aparato que desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente.

Asimismo, los productos electrónicos con dimensiones de máximo 25 cm pueden entregarse gratuitamente en puntos de venta de productos electrónicos con superficies de venta de por lo menos 400 m<sup>2</sup>, sin obligación de compra. La debida recogida separada como condición previa para asegurar el tratamiento, el reciclado y la eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y facilita la reutilización y/o el reciclado de los materiales y componentes el aparato.



Dale un buen clima a tus momentos

## SERVICIO TÉCNICO

**(56-2) 2387 0849**

**(56-2) 2387 0891**

[serviciotecnico@mardelsur.cl](mailto:serviciotecnico@mardelsur.cl)